

**Русская школа** при Ассоциации  
 Русофонов Оверни «Карусель»  
 63100 Клермон – Ферран  
 Телефон: 06 58 61 28 04  
 Эл. адрес: [russophones.auvergne@gmail.com](mailto:russophones.auvergne@gmail.com)  
 Сайт: <http://karusel.e-monsite.com/>

**Ecole russe** de l'Association  
 Les Russophones d'Auvergne «KaRUSel»  
 63100 Clermont-Ferrand  
 Téléphone : 06 58 61 28 04  
 Courriel : [russophones.auvergne@gmail.com](mailto:russophones.auvergne@gmail.com)  
 Site : <http://karusel.e-monsite.com/>

**АНКЕТА УЧЕНИКА/ FICHE D'INSCRIPTION 2019/2020**

**КЛАСС/CLASSE:**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Дебютанты дети / Débutants (7-14ans) | <input type="checkbox"/> Крошки 3г/ Toute petite section 3 ans |
| <input type="checkbox"/> Взрослые/Adultes débutants           | <input type="checkbox"/> Малыши 4-5 лет/ Petits 4-5 ans        |
| <input type="checkbox"/> Звезды/ Etoiles                      | <input type="checkbox"/> Любопышки 5-6 лет/ Curieux 5-6 ans    |
| <input type="checkbox"/> Умники/ Génies                       | <input type="checkbox"/> Непоседы 6-7лет/ Fretilions 6-7 ans   |
| <input type="checkbox"/> Эрудиты / Erudits                    | <input type="checkbox"/> 1 класс/1 Classe                      |

**УЧЕНИК/ELEVE:**

Фамилия /Nom: .....	Имя /Prénom: .....
Дата рождения (ДД/ММ/ГГГГ)/Date de naissance (JJ/MM/AAAA): .....	
Адрес/Adresse:.....	
Почтовый индекс/Code postal:.....	Город/Commune:.....

**РОДИТЕЛИ/PARENTS:**

**Отец/Père**

**Мать/Mère**

РОДИТЕЛИ/PARENTS:	Отец/Père	Мать/Mère
Фамилия/Nom		
Имя/Prénom(s)		
Дом. Телефон/Téléphone domicile		
Мобильный/ Téléphone mobile		
Электронный адрес/Courriel		
<b>Брат/сестра; их класс в Русской школе</b>	<b>Frère/soeur scolarisés à l'école russe:</b>	

**СТРАХОВКА/ASSURANCE SCOLAIRE:**

Название страховой компании/Nom de compagnie: .....

N° страховки/ N° de souscripteur : .....

Адрес страховой компании/ Adresse de l'assureur: .....

**Подпись родителей/Signatures des parents:**

**Дата/Date:**

*Отметки администрации школы /  
 Cette partie est réservée à l'administration de l'école.*

**ОПЛАТА/REGLEMENT:**

Наименование платежа/ Type de cotisation	Сумма/ Somme:	Чек/ Cheque:	Наличные / Espèces:	Комментарии / Commentaires, 100% ou réduction
Ежегодный вступительный взнос/ Cotisation annuelle				
Занятия /Année scolaire				
Оплата учебников/Manuels,Cahiers				
<b>Итого / Total</b>				

Общая сумма принятая от родителей/La somme totale réglée par les parents : .....

Кто принимал оплату / Responsable : .....